

## 576170-2025 - Rezultat

Germania – Echipament pentru controlul traficului feroviar – Umbau ESTW-A Steinach (SIMIS D) , ESTW-Z Wü-Heidingsfeld, ESTW-A NNA (SIMIS D) - TUZ Aischgrundbahn

OJ S 169/2025 04/09/2025

Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Produse

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-mail: [Lea-Sophie.Weil@deutschebahn.com](mailto:Lea-Sophie.Weil@deutschebahn.com)

Activitatea entității contractante: Servicii feroviare

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Umbau ESTW-A Steinach (SIMIS D) , ESTW-Z Wü-Heidingsfeld, ESTW-A NNA (SIMIS D) - TUZ Aischgrundbahn

Descriere: Umbau ESTW-A Steinach (SIMIS D) , ESTW-Z Wü-Heidingsfeld, ESTW-A NNA (SIMIS D) - TUZ Aischgrundbahn

Identificatorul procedurii: c4eab0ce-dc02-446b-95c9-a70f98371e86

Identificator intern: 25FEI82196

Tip de procedură: Negociată fără publicarea unei proceduri concurențiale de ofertare

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 34632000 Echipament pentru controlul traficului feroviar

##### 2.1.2. Locul de executare

Localitate: Gallmersgarten

Cod poștal: 91605

Subdiviziunea țării (NUTS): Neustadt a. d. Aisch-Bad Windsheim (DE25A)

Țara: Germania

##### 2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Der Wert des Ergebnisses (Feld-ID: BT-720-Tender) wird gemäß § 38 Abs. 6 SektVO nicht veröffentlicht, da hiervon Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des Auftragnehmers betroffen wären und die Offenlegung dieser Angabe dessen berechtigten geschäftlichen Interessen schädigen würde. Zudem würde die Angabe den lauteran Wettbewerb zwischen Wirtschaftsteilnehmern beeinträchtigen.

**Temei juridic:**

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Umbau ESTW-A Steinach (SIMIS D) , ESTW-Z Wü-Heidingsfeld, ESTW-A NNA (SIMIS D) - TUZ Aischgrundbahn

Descriere: Umbau ESTW-A Steinach (SIMIS D) , ESTW-Z Wü-Heidingsfeld, ESTW-A NNA (SIMIS D) - TUZ Aischgrundbahn

Identificator intern: 40f024c8-1348-488a-acd9-0efac9e7dbff

#### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 34632000 Echipament pentru controlul traficului feroviar

#### **5.1.2. Locul de executare**

Localitate: Gallmersgarten

Cod poștal: 91605

Subdiviziunea țării (NUTS): Neustadt a. d. Aisch-Bad Windsheim (DE25A)

Țara: Germania

#### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 05/09/2025

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2028

#### **5.1.6. Informații generale**

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

#### **5.1.7. Achiziție publică strategică**

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

#### **5.1.10. Criterii de atribuire**

##### **Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

#### **5.1.15. Aspecte tehnice**

##### **Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

##### **Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

#### **5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Bundes

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Die Geltendmachung der

Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es

wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB

endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach

Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen

Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt

werden.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: DB

InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

## 6. Rezultate

---

Valoarea tuturor contractelor atribuite în această notificare: 0,00 EUR

### **Atribuire directă**

:

Justificarea atribuirii directe: Contracte al căror scop nu este executarea unor lucrări, furnizarea unor bunuri și prestarea unor servicii

Altă justificare: Bei der Maßnahme handelt es sich um eine Lieferleistung. Die Finanzierung erfolgt überwiegend aus der Leistungs- und Finanzierungsvereinbarung (LuFV). Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT) zu den Bedingungen des Modulvertrag 5. Zulässig gemäß SektVO, §13, Abs. 2, Punkt 3. („wenn der Auftrag nur von einem bestimmten Unternehmen erbracht oder bereitgestellt werden kann, wegen des Schutzes von ausschließlichen Rechten, einschließlich der Rechte des geistigen Eigentums“. Bei diesem Einzelprojekt handelt es sich um die Anpassung und Änderung von bestehenden ESTW. Diese können nur durch den Ersteller der Bestandsanlage realisiert werden, u.a. wegen der Änderung und Anpassung von bestehender Hard- und Software. Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für die Systeme erforderlich. Diese erfolgen nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A).

### **6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0001**

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

#### **6.1.2. Informații despre câștigători**

##### **Câștigător:**

Denumire oficială: Siemens Mobility GmbH

##### **Ofertă:**

Identificatorul ofertei: 20251071256

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0001

Valoarea licitației: 0,00 EUR

Oferta este o variantă: nu

Subcontractare: Nu se știe încă

##### **Informații referitoare la contract:**

Identificatorul contractului: CON-0001 - Siemens Mobility GmbH

Data la care a fost ales câștigătorul: 02/09/2025

Data încheierii contractului: 02/09/2025

#### **6.1.4. Informații statistice**

##### **Oferte/ cereri de participare primite:**

Tip de oferte primite: Oferte

Număr de oferte/cereri de participare primite: 1

## 8. Organizații

---

### **8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Număr de înregistrare: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Adresă poștală: Adam-Riese-Straße 11-13

Localitate: Frankfurt Main

Cod poștal: 60327

Subdiviziunea țării (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Țara: Germania

Punct de contact: FE.El 78

E-mail: [Lea-Sophie.Weil@deutschebahn.com](mailto:Lea-Sophie.Weil@deutschebahn.com)

Telefon: +49 6926544726

Fax: +49 69260913869

Adresa de internet: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

**8.1. ORG-0002**

Denumire oficială: Vergabekammer des Bundes

Număr de înregistrare: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Adresă poștală: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53113

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefon: +49 22894990

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

**8.1. ORG-0003**

Denumire oficială: Siemens Mobility GmbH

Dimensiunea operatorului economic: Mare

Număr de înregistrare: 8395fccb-f614-43c9-bb74-73e40da20821

Localitate: München

Cod poștal: 80997

Subdiviziunea țării (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Țara: Germania

E-mail: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Telefon: +49

**Rolurile acestei organizații:**

Ofertant

**Câștigătorul acestor loturi: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rolurile acestei organizații:**

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: a09a7334-8c6d-43f9-8278-eb27d451ee11 - 01

Tip de formular: Rezultat

Tip de anunț: Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Subtipul anunțului: 30

Data notificării expedierii: 03/09/2025 11:27:01 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 576170-2025

Numărul ediției JO S: 169/2025

Data publicării: 04/09/2025